

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 29 (1973)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wir pflegen besonders:

Moderne Literatur, Lyrik,  
Literaturwissenschaft, Altphilologie,  
Germanistik, Kunst, Filmliteratur,  
Theater, Mundart

Verlangen Sie unsere Spezialkataloge

**Hans Rohr**  
**Buchhandlung, Antiquariat**  
**8024 Zürich 1 Oberdorfstraße 5**

Telefon (01) 47 12 52

### **Schriften aus dem Verlag des Deutschschweiz. Sprachvereins**

Zu beziehen durch die Geschäftsstelle des Deutschschweizerischen Sprachvereins, Am Suneräi, 8704 Herrliberg

#### *Schriften des Deutschschweizerischen Sprachvereins*

Fr.

- |   |       |
|---|-------|
| 1 P. Zinsli: Vom Werden u. Wesen der mehrsprachigen Schweiz (1964)  | 2.85  |
| 2 Hermann Villiger: Bedrohte Muttersprache (1966)                   | 4.80  |
| 3 Bernhard: Alemannisch-welsche Sprachsorgen u. Kulturfragen (1968) | 5.80  |
| 4 A. Steiger/R. J. Ramseyer: Wie soll unser Kind heißen? (1968)     | 5.80  |
| 5 Hans-Martin Hüppi: Sprecherziehung (1969)                         | 9.80  |
| 6 H. Rupp/L. Wiesmann: Gesetz u. Freiheit in unserer Sprache (1970) | 8.—   |
| 7 Paul Zinsli: Ortsnamen (1971)                                     | 16.80 |

#### *Volksbücher des Deutschschweizerischen Sprachvereins*

- |  |      |
|--|------|
| 1 Paul Suter: Meinrad Lienert (1918)   | —30  |
| 4 Otto von Greyerz: Jeremias Gotthelf (2. Aufl. 1932)                                    | 1.60 |
| 6 Meinrad Lienert: Die Stimme der Heimat [über das Schweizer-deutsche Wörterbuch] (1918) | —30  |
| 8 Eduard Blocher: Hochdeutsch als unsere Muttersprache (1919)                            | —30  |
| 12 August Steiger: Sprachlicher Heimatschutz in der deutschen Schweiz (1930)             | —30  |
| 13 Otto von Greyerz: Spracherziehung (1932)  | 1.60 |



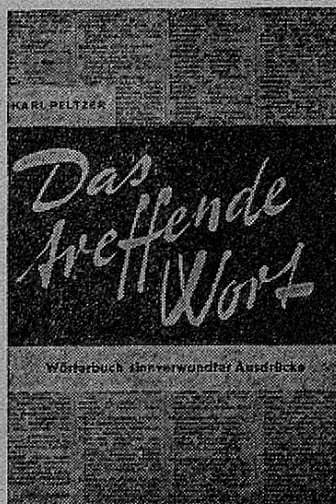
**AZ**

6460 Altdorf

Schweizerische  
Landesbibliothek3003i B e r n  
-----

F

## Treffende Bücher für Ihre Arbeit



Karl Peltzer

### Das treffende Wort

Wörterbuch sinnverwandter Ausdrücke, mit Gegenbegriffen und Fremdwörterverzeichnis im Anhang.

13. Auflage, 662 Seiten mit über 30 000 alphabetisch geordneten Stichwörtern und einem Sprachgut von mehr als 80 000 Wörtern, Leinen 27.80.

Die Presse schreibt: . . . Man vergleiche nur einmal die rund 200 Synonyme (ohne zahlreiche Verweisungen!) für „machen“, um die Bedeutung des Buches für Wortschatz- und Stilübungen im Unterricht zu ermessen.



Karl Peltzer

### Treffend verdeutscht

Ein aktuelles Fremdwörterbuch unter Berücksichtigung des fremdsprachigen Wortgutes in Wirtschaft und Politik. 480 Seiten, dreispaltiger Text, Leinen 34.80.

Es gibt kaum eine andere wie die deutsche Sprache, die so starke Ausdruckskraft besitzt, aber auch keine, die so viele Anleihen bei anderen Sprachen macht. Fremdwörter und Abkürzungen sollen zeigen, daß man gebildet ist. Gerade der gebildete Schreiber sollte jedoch diese Fremdwörter meiden, wenn für sie die deutsche Sprache gleichwertige Ausdrücke hat.

In jeder  
Buchhandlung  
erhältlich

Sammelbestellungen für Schulen, Institute usw. an

**Ott Verlag Thun**Postfach 22  
3600 Thun 7